

Научная статья
УДК 21(510)
DOI: 10.18101/1994-0866-2024-1-67-74

ПОЛОЖЕНИЕ «ИНОСТРАННЫХ РЕЛИГИЙ» В СОВРЕМЕННОМ КИТАЙСКОМ ОБЩЕСТВЕ

© **Бальчинова Алена Юрьевна**
аспирант кафедры философии,
Бурятский государственный университет имени Доржи Банзарова
Россия, 670000, г. Улан-Удэ, ул. Смолина, 24а
ellen7753191@mail.ru

Аннотация. В статье проводится анализ положения «иностранных религий» в китайском обществе. Автор использует термин «洋教 иностранные религии» намеренно, потому что к нему обращаются китайские исследователи, определяя под ним конкретные религии не китайского происхождения. В стране приняты три официальные иностранные религии: буддизм, христианство и ислам. Каждая религия прошла свой непростой и долгий путь «китаизации». Благодаря адаптации иностранных религий к конфуцианской культуре ханьцев (коренное население) эти конфессии укрепили свое положение на территории и в китайской культурной традиции. Сегодня иностранные религии и их деятельность регулируются рядом законодательных актов. Именно на государственном уровне осуществляется контроль за деятельностью религиозных организаций. Пройдя путь «китаизации», иностранные религии приспособились и приобрели особые черты, и сегодня они существуют и сохраняют свое положение благодаря реализации совместной деятельности с государством.

Ключевые слова: Китай, общество, постсекулярное общество, секуляризация, иностранные религии, конфуцианство, буддизм, христианство, ислам.

Для цитирования

Бальчинова А. Ю. Положение «иностранных религий» в современном китайском обществе // Вестник Бурятского государственного университета. Философия. 2024. № 1. С. 67–74.

Современное общество характеризуется постсекулярными тенденциями, активным выходом религии в светскую сферу. Однако в некоторых обществах сложилась интересная ситуация: когда наряду с формированием постсекулярного общества параллельно происходит процесс секуляризации. В китайском обществе, считаем, выражена религиозная секуляризация, что объясняется, с одной стороны, политикой и государственным регулированием религии, с другой — традиционными культурными особенностями. В Китае сегодня представлено большое количество религиозных организаций, которые в научной литературе называются «洋教». Этот термин используется для обозначения религии, которая пришла в Китай из-за рубежа и переводится как «чужая религия или иностранная религия». Такой концепт можно встретить у таких исследователей, как Джуо

Синпин, Ли Фэнг, Джан Джу Пин и др. [1, с. 37–38; 2, с. 76, 122; 3]. Поэтому считаем правомерным в своем исследовании придерживаться этого понятия.

В настоящее время в Китае признано пять официальных религий: буддизм (самая распространенная религия в стране), даосизм, католицизм, протестантизм и ислам (исповедуют национальные меньшинства Китая) [4]. Из перечисленных религий только даосизм является аутентичной для китайского общества, остальные имеют иностранное происхождение и немало последователей в китайском обществе и за его пределами. В китайской пословице «Христианство было принесено иностранцами, буддизм был принесен индийскими белыми слонами, а ислам был принесен арабскими торговыми судами и верблюдами» [5, с. 178] показано некитайское происхождение этих религий. Эта пословица подтверждает статус трех мировых религий как иностранных, пришедших извне в китайское общество. В какой-то степени данный термин можно сравнить с термином «традиционные религии» и его противоположностью «нетрадиционные религии». Первый термин в российском понимании используется для обозначения религий, имеющих длительное историческое существование и культурное влияние на российскую цивилизацию. К таковым относят православие, буддизм, ислам, иудаизм. Соответственно, все остальные — это нетрадиционные религии, не оказывающие важного влияния на культуру, не участвовавшие в становлении российской цивилизации и идентичности, например, католицизм.

По данным, которые были опубликованы Национальным бюро статистики Китая в 2020 г., в стране проживает около 100 миллионов верующих буддистов, 23 миллиона христиан и 17 миллионов мусульман¹ [6]. Основную долю верующих составляют этнические меньшинства, а среди ханьцев религия распространена слабо. Следует отметить, что ханьцы (коренное население Китая) составляют подавляющее большинство населения страны. Таким образом, многие религии были привнесены, а потом распространены и впоследствии развиты в традиционной культуре, носителями которой в основном является ханьский народ. Именно в традиционной культуре были сформированы некоторые религиозные особенности, отличающиеся от других верований и оказавшие влияние и на иностранные религии. Это отправная точка для нашего понимания религиозного статуса иностранных религий в современном Китае. В китайском обществе буддизм, христианство и ислам занимали и занимают вассальное положение в религиозной среде по отношению к традиционному мировоззрению и верованиям ханьцев.

Традиционные религиозно-культурные концепции, характеризующиеся «практической рациональностью», оказывали тормозящее влияние на развитие «иностранной религии» и ослабили их роль на китайское общество. Одним из доминирующих традиционных мировоззрений является конфуцианство. Под влиянием мировоззренческих принципов конфуцианства в течение длительного времени ханьцы сформировали идеологические и культурные принципы, характеризующиеся «практической рациональностью». Поэтому перед лицом такой «фиксированной» веры иностранным религиям было сложно отстоять свои пози-

¹ National Bureau of Statistics (国家统计局). Официальный сайт бюро национальной статистики КНР. URL: https://www.stats.gov.cn/gk/tjfg/xgfgfg/202302/_1901897.html (дата обращения: 20.12.2023). Текст: электронный.

ции. Кроме того, в традиционной китайской мысли долгое время подавлялись такие понятия, как «Бог», «Небеса», «Судьба», они были чуждыми китайскому миропониманию, эти понятия были инородными, прежде всего для конфуцианства.

Конфуцианство, в центре которого находятся этика и нравственность, не отрицает и в то же время не распространяет идеи о Боге, богах и загробной жизни, что во многом присуще вероучению христианства. Этот аспект ограничивает воздействие иностранной религии на китайцев, тем более что коренное население обычно обращается к архаичным религиозным верованиям.

Поклонение предкам является основным религиозным концептом народа Хань. Строго говоря, ни одна из местных религий Китая не является религией в строгом смысле этого слова. Архаичные представления китайцев являются результатом их жизненного опыта, основанного на традиционной патриархальной системе, и представляют собой естественную практику «уважения к небу и предкам». Испокон веков в Поднебесной религия всегда была в подчинении у государства и никак иначе. При династиях страна не имела статуса «единоверия» и не сформировала ситуацию «единства политики и религии». Эти характеристики ханьской религии, сформировавшиеся в истории, влияют и сегодня [6].

«Иностранные религии» этнических меньшинств в КНР в основном связаны с традициями и обычаями каждой этнической группы и имеют ярко выраженные национальные и региональные особенности. В целом влияние религии на китайское общество не было сильным, но его нельзя игнорировать. Стоит отметить, что за последние 30 лет реформ и открытости произошли изменения и влияние религии расширилось, а это значит, что в китайском обществе еще есть потенциал для существования религии и вполне существует объективная неизбежность развития религии. Как указывают К. А. Багаева, С. В. Васильева: «Необходимо отметить, что в китайском обществе в 1970–1980-х гг. начался религиозный ренессанс, вектор взаимодействия с официальными и другими религиями поменял свое направление. Например, несмотря на кажущийся религиозный плюрализм, принятая в 1982 г. Конституция провозглашает КНР светской страной, вследствие этого становится актуальным вопрос статуса конфессий. Отметим, что существовавшие ранее конституции КНР 1954 г., 1975 г., 1978 г. также постулировали свободу религии» [7, с. 23].

В китайском обществе сложились два фактора, оказывающие особое воздействие на человека: природный и социальный. Все мы являемся частью природы и частью общества, поэтому мы не можем избежать природных катаклизмов и влияния общества. Когда человек оказывается бессильным перед таким воздействием, он находит опору в религии. Несмотря на то, что сегодня наука и инновационные технологии находятся на высоком уровне развития, но страх людей перед природными катастрофами все еще существует, например, Таншаньское землетрясение 1976 г. Более 200 000 человек погибли в одно мгновение, с 1990-х гг. произошло несколько крупных наводнений, многие люди потеряли свои семьи, а их дома, над которыми они упорно трудились десятилетиями, были уничтожены в одно мгновение. Человечество живет в новом веке два десятка лет, но уже сталкивается с «птичьим гриппом», «коронавирусом», а также с другими различными

метеорологическими и геологическими катастрофами [8]. Столкнувшись с неожиданными событиями, у людей происходит переоценка ценностей и в этом случае религия выполняет компенсаторную функцию. Так некоторые люди понимают, что не могут полностью управлять своей судьбой. Пока наука полностью не освободит человечество от природных катастроф, религия будет укреплять свои позиции в сознании людей.

Что касается социальных конфликтов и кризисов, они также вызывают у людей чувство подавленности, которое часто становится важным условием существования и развития религий. Например, в современном обществе усиливаются экономические проблемы, влияние разных идеологий, огромный разрыв между богатыми и бедными, несправедливое социальное распределение, а также социальная конкуренция. Усложнение межличностных отношений, низкий уровень морали и этики переплетаются с различными природными аномальными явлениями и наносят обществу неожиданные удары и вред. В таких обстоятельствах неудивительно, что некоторые люди с большей вероятностью обратятся к религии, чтобы утешить себя, найти баланс и гармонию, а также справиться с внутренним конфликтом. Каждый гражданин Китая испытывает внутренний конфликт из-за социального давления. Внутренние противоречия возникают между неограниченными желаниями субъекта и ограниченными индивидуальными способностями. Поэтому в китайском обществе отмечается рост религиозности, который может свидетельствовать и о падении авторитета партии.

По всей видимости, иностранные религии оказывают терапевтическое действие на человека. Кроме того, сегодня религия — это не только часть индивидуального духовного мира человека, религия стала частью публичного мира. Для современного постсекулярного общества стало нормой, что религиозные лидеры участвуют в социальных проектах, благотворительности и т. д. Сейчас религия, как и другие формы общественного сознания, подвергается модернизации и цифровизации. Однако, несмотря на мировые тенденции формирования постсекулярного общества, в китайском обществе присутствует строгий контроль за религиозными организациями. Вместе с тем, характеризуя религиозную политику китайского государства по отношению к иностранным религиям, отметим ее взвешенность.

Государственная религиозная политика КНР предоставляет свободу вероисповедания и равенства всех религий. Следует отметить, что с 1997 г. в КНР были приняты документы, которые регламентируют религиозную деятельность в конкретных административных единицах: провинциях, автономных районах и городах центрального подчинения. Кроме того, религиозную жизнь, в том числе и иностранные религии, контролирует специальный орган, учрежденный в 1998 г., — Бюро по делам религий.

Три мировые религии имеют большое количество верующих, но они же являются иностранными для китайского народа. Местные верования для китайцев не являются религией и воспринимаются как часть культуры, традиции и образа жизни. Ядро традиционной китайской культуры — конфуцианская культура — несомненно, оказало большое влияние на иностранные религии. Все это делает иностранную религию более консервативной. Следует упомянуть тот факт, что только при условии китаизации иностранные религии могли укрепиться на ки-

тайских территориях. Китаист Л. С. Васильев писал: «Всякая иноземная идеология... проникая в Китай, неизбежно подвергалась такой сильной трансформации и китаизации, что в конце концов возникала достаточно оригинальная система идей и институтов... лишь в самых общих чертах напоминая первоначальную идеологию» [9, с. 148]. При этом конфуцианство как бы выведено за пределы религиозной деятельности, поскольку ни в одном из официальных документов конфуцианство не фигурирует как религия и не упоминается. Так, в 2016 г. вышел официальный «Информационный бюллетень о религиях в КНР¹, в котором говорится обо всех упоминаемых нами религиях, но нет конфуцианства. Поэтому считаем, что такое положение конфуцианства связано с его исконностью и ему отведена несколько иная роль, чем просто религии.

Из трех мировых религий буддизм получил наиболее широкое распространение в Китае, тогда как христианство и ислам никогда не были столь популярны, оставаясь религиями меньшинства. Есть мнения, что это связано с тем, что за всю историю своего существования буддизм не был вовлечен в религиозные войны во имя своих идей, а его распространение всегда было мирным. Разные буддийские школы рассматривали свои философские воззрения как равные и оставляли решение следовать своему пути к Просветлению за верующим. Главная идея буддизма о том, что все сущее едино и гармонично, получила широкое распространение среди последователей и правителей Китая. Позже государство применяло буддизм в своей внешней политике. «Буддийскую дипломатию» стали использовать во взаимоотношениях с соседними народами (тангутское государство Си Ся, Тибет, Монголия) в своих геополитических целях.

Христианские миссионеры после долгого проживания в Китае приобретали влиятельных друзей среди ученых людей и тем самым пользовались их поддержкой. Некоторые из них принимали христианство и помогали переводить на китайский христианские книги. Поддержку китайское правительство оказывало христианству по большей части из-за советников по части астрономии и других наук. В XIX в. содержание христианских религиозных текстов вызывало противоречие у китайского слоя населения. Например, христианский догмат о непорочном зачатии противоречит конфуцианскому принципу сыновней почтительности. Только в начале XX в. распространяется тезис о сходстве конфуцианства и христианства, особенно этических ценностей обоих учений. Многие китайские революционеры выделяли в учении Христа мотивы социального протеста и ценили его как средство сплочения масс в освободительной борьбе, а также объявляли Иисуса Христа образцом самопожертвования и призывали китайскую молодежь следовать примеру.

Ислам, как и христианство и буддизм, приспособившись к местному укладу жизни и перенимал китайскую культуру. Однако расхождения между исламскими и китайскими обычаями были велики и мусульманские общины в китайских го-

¹ Официальный бюллетень о религиях в КНР от 10 ноября 2016 г. (关于我国宗教院校信息公告). Официальный сайт бюро по делам религии КНР. URL: <http://www.sara.gov.cn/zjxxjccxzd/378516.htm> (дата обращения: 16.01.2024). Текст: электронный.

родах жили замкнутой жизнью. Последователи ислама в Китае хотели убедить правительство в том, что их вера ничуть не противоречит заветам китайских мудрецов. Так, надпись на каменной стеле в одной из старых мечетей в Шэньси гласит: «Мудрецы имеют один разум и одну истину, так что они убеждают друг друга, не оставляя ни тени сомнения... Великий мудрец Запада Мохаммед жил в Аравии много позже Конфуция, мудреца Срединного Государства. Хотя они разделены веками и землями, у них один разум и одна истина». В XVIII в. ученый-мусульманин в своем апологетическом сочинении утверждал, что бог в исламе есть не что иное, как высшее божество китайской традиции — Шан-ди, поскольку все религии провозглашают «почитание одного бога и одной истины». Другой исламский автор утверждал, что мифический первый правитель Китая Фу Си был потомком Адама и что в глубокой древности «все ученые были мусульманами». Так апологеты ислама всячески подчеркивали сходство их религии с учением Конфуция. Таким образом, понятно, что ислам, христианство пытались укорениться на китайской почве, адаптируясь к традиционным верованиям. Сегодня эти религии должны быть свободными от иностранного влияния религиозных организаций, политического влияния других стран или находиться под строгим контролем государственных органов. Иностранные религии, уже приспособившиеся к традиционной китайской культуре, должны быть проводниками политических идей партии. В какой-то степени партийные задачи, которые стоят перед иностранными религиями, превалируют над религиозными, потому что происходит сращивание государства и религиозных организаций. Таким образом, прагматическая рациональность традиционных китайских верований является главным направляющим религиозной политики по отношению к иностранным религиям, представленным на территории страны.

Несмотря на то, что Китай идет по пути социализма, совмещенного с древней конфуцианской традицией, иностранные религии продолжают свою деятельность в китайском обществе. Статус иностранных религий защищен законами государства, однако их деятельность контролируется и регулируется правительством и специальными органами. Такое положение, которое имеют на данный момент три мировые религии, обязано конфуцианству, ханьской традиции и обычаям. Именно процесс китаизации буддизма, христианства и ислама позволил сохранить им свое существование и развитие в непростые династические времена, а государственное управление религиями — сохранить сегодняшний зависимый статус. Получается, что именно такая иностранная религия, которая вобрала в себя местные традиции и культурные ценности ханьского народа и ставшая сегодня частью государственного аппарата, естественным образом может быть частью китайского общества и надолго сохранить свое положение. Итак, положение иностранных религий определяется историческим, социокультурным процессом адаптации к традиционной культуре и их взаимодействием с государством, встраиванием религии в общественно-культурную деятельность.

Литература

1. Li Feng. Realizing legalization of Religious relationship // *西北民族大学学报：哲学社会科学版*, 2016. P. 36–39.

2. Zhuo Xinping. (2018). Religious Faith of the Chinese. 10.1007/978-981-10-6379-4.
3. 张祝平. 常识回归抑或“洋教”崇信? China Academic Journal. 2017. Vol. 110, No. 6. P. 32–35 (Джан Джу Пин. Возвращение здравого смысла или вера в «чужую религию»?)
4. Ли Я. Государственная политика Китайской Народной Республики в отношении религии // Государство и гражданское общество. Политика и право. 2020. № 7. С. 150–157. Текст: непосредственный.
5. 杨怀中、余振贵 :《伊斯兰与中国文化》, 宁夏人民出版社, 1995 年。Ян Хуайчжун, Юй Чжэньгуй (Ислам и китайская культура / Народное издательство Нинся, 1995).
6. 赵朴初. 佛教与中国文化的关系 // 中国宗教. 1995. P. 23–25. (Чжао Пучу, Взаимосвязь между буддизмом и китайской культурой).
7. Багаева К. А., Васильева С. В. Динамика государственно-конфессиональных отношений в современном Китае: социокультурная специфика и нормативно-правовые аспекты // Вестник Бурятского государственного университета. Сер. Философия. 2022. Вып. 1. С. 21–30. Текст: непосредственный.
8. 胡昂, 方章东. 试析当代中国宗教的几个问题 // 安徽农业大学学报(社会科学版). 2008. Vol. 17, No. 2. Ху Ань, Фан Чжандун (Проблемы современной китайской религии).
9. Васильев Л. С. Культы, религии, традиции в Китае. Москва: Восточная литература РАН, 2001. 488 с. Текст: непосредственный.

Статья поступила в редакцию 02.02.2024; одобрена после рецензирования 05.02.2024; принята к публикации 08.02.2024.

THE STATUS OF "FOREIGN RELIGIONS" IN CONTEMPORARY CHINESE SOCIETY

Alyona Yu. Balchinova
Research Assistant,
Philosophy Department
Dorzhi Banzarov Buryat State University
24a Smolina St., 670000 Ulan-Ude, Russia
ellen7753191@mail.ru

Abstract. The article examines the status of "foreign religions" in Chinese society. The author intentionally uses the term "foreign religions" (洋教) because it is used by a number of Chinese researchers to define specific religions of non-Chinese origin. In the country, three official foreign religions are recognized: Buddhism, Christianity, and Islam. Each religion has undergone its own challenging and lengthy process of "sinicization." Through the adaptation of foreign religions to Confucian culture among the Han Chinese (the indigenous population), these faiths have strengthened their position within the territory and within Chinese cultural tradition. Today, foreign religions and their activities are regulated by a series of legislative acts. It is at the state level that control over the activities of religious organizations is implemented. Having undergone the process of "sinicization," foreign religions have adapted and acquired distinct characteristics, and today they exist and maintain their position through the implementation of joint activities with the state.

Keywords: China, society, post-secular society, secularization, foreign religions, Confucianism, Buddhism, Christianity, Islam.

For citation

Balchinova A. Yu. The Status of "Foreign Religions" in Contemporary Chinese Society. *Bulletin of Buryat State University. Philosophy. 2024; 1: 67–74 (in Russ.).*

The article was submitted 02.02.2024; approved after review 05.02.2024; accepted for publication 08.02.2024.